

# CONCORSO PER LA SELEZIONE DI 1 COLLABORATORE AMMINISTRATIVO PRESSO IL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA PROVA SCRITTA 2 – DAL PORTOGHESE ALL'ITALIANO

**PROVA 2 - 14/07/2025**

## **Sezione 1**

### **Referendos populares abrogativos**

Por meio dos Decretos do Presidente da República de 31/03/2025, publicados no Jornal Oficial, de 31/03/2025, foram convocados cinco referendos populares abrogativos para:

1. Cidadania italiana: Redução do tempo mínimo de residência legal na Itália para estrangeiros extracomunitários maiores de idade, de 10 para 5 anos, para solicitação da cidadania italiana.
2. Contrato de trabalho com proteções progressivas – regulamentação de demissões ilícitas: Revogação.
3. Pequenas empresas – demissões e indenizações correspondentes: Revogação parcial.
4. Revogação parcial das normas sobre prazos nos contratos de trabalho subordinado, duração máxima e condições para prorrogações e renovações.
5. Exclusão da responsabilidade solidária do contratante, do empreiteiro e do subempreiteiro por acidentes sofridos por trabalhadores da empresa contratada ou subcontratada, quando decorrentes de riscos específicos inerentes à atividade dessas empresas: Revogação.

Quem pode votar no exterior?

- Eleitores registrados no AIRE (Cadastro dos Italianos Residentes no Exterior), que receberão o envelope eleitoral diretamente no endereço de residência no exterior.
- Italianos temporariamente no exterior por pelo menos três meses, exclusivamente por motivos de trabalho, estudo ou tratamento médico, assim como seus familiares que residam com eles no exterior.

Quando será a votação?

- Na Itália, a votação ocorrerá no domingo, 8 de junho, e na segunda-feira, 9 de junho de 2025.

Eleitores no exterior votam antecipadamente, por correspondência. Os envelopes com o material eleitoral serão enviados ao endereço de residência até 21 de maio.

## **Sezione 2**

### **3º CONTRATO DE IMPLEMENTAÇÃO - 2024**

1.1 O presente Contrato de implementação integra e complementa o Acordo-quadro 1/2021, estipulado entre as partes no dia 15 de dezembro de 2021, para o fornecimento de mão de obra qualificada terceirizada para serviços continuados de digitação nas dependências da Casa d'Italia no Rio de Janeiro.

1.2 O FORNECEDOR compromete-se a fornecer um sistema de monitoramento da produtividade individual e total dos serviços, como indicados no Anexo 2 ao Edital, a ser desonvolvidos no prazo de três meses do início de vigência do presente instrumento contratual na base das exigências representadas pela CONTRATANTE.

#### **Art. 6 – DA PRIVACIDADE**

6.1 Ressalvadas todas as disposições do Edital e Acordo Quadro, o FORNECEDOR deverá instruir seus funcionários a não divulgarem qualquer documento ou informação à qual tenham acesso em relação ao objeto ou execução do presente Contrato, inclusive obtidos de terceiros durante a execução do contrato, sob pena de responder diretamente pelas infrações que vier a dar a causa.

## **Sezione 3**

Rio de Janeiro, 21 de abril de 2025

*Dr. José Silva*

*Diretor Executivo Empresa Amarela*

Prezado Senhor Silva,

Por meio desta, o Polo Cultural tem a honra de solicitar o apoio de Vossa empresa ao patrocínio das atividades culturais previstas para o ano de 2026, seja por meio da Lei de Incentivo à Cultura (Lei Rouanet) ou através de aporte direto.

Inaugurado em 21 de fevereiro de 2024, no marco das celebrações dos 150 anos da imigração italiana no Brasil, o Polo constitui uma iniciativa conjunta do Consulado Geral da Itália no Rio de

Janeiro, do Instituto Italiano de Cultura e do IED Brasil. Sediado na Casa d'Italia, configura-se como um centro pulsante de intercâmbio cultural ítalo-brasileiro, promovendo uma programação plural que abrange exposições, oficinas formativas, música, gastronomia, design e inovação.

Entre os destaques para o próximo ano está a requalificação da Praça Itália, cujo início das obras está previsto para janeiro, além da implantação de uma escola gastronômica voltada à valorização da culinária ítalo-brasileira e à formação de novos profissionais do setor.

Colocamo-nos à disposição para esclarecimentos e orientações quanto aos benefícios fiscais oferecidos pela legislação vigente.

Sua participação será um grande passo para a consolidação de um centro cultural que celebra a rica história entre Itália e Brasil. Aguardamos ansiosamente sua resposta e estamos à disposição para esclarecer qualquer dúvida.

Atenciosamente,

*Setor de eventos e comunicação*

#### **Sezione 4**

O projeto de revitalização da Vila Operária Salvador de Sá, na Cidade Nova, vai sair do papel, graças à Itália. Eduardo Paes anunciou, durante o “Encontro Research to Business (R2B) Itália-Rio”, nesta quarta (08/09), a parceria entre a Prefeitura carioca e a de Milão para desenvolver projetos em parte da região central do Rio, um dos amores do prefeito. “Estamos desenhando, em conjunto, um importante projeto de intervenção urbana em uma região de relevância histórica para a cidade, a Vila Operária Salvador de Sá, muito próxima à Prefeitura, com uma proposta que contempla ações habitacionais, ambientais e sociais”, disse Paes.

Tombada em 1985, teve várias promessas de melhoria, mas, até hoje, nada. Em 2019, a Justiça condenou o município a preservar e restaurar a Vila Operária. Agora, o projeto deve sair do papel pela iniciativa público-privada, e os detalhes vão ser mostrados nesta quinta-feira.

#### **Sezione 5**

##### **Festival do Cinema Italiano no Rio de Janeiro: Encontro de Excelência e Criatividade**

O Consulado Geral da Itália tem a honra de promover o Festival do Cinema Italiano, evento que exalta a riqueza estética e a profundidade narrativa da cinematografia italiana contemporânea. Esta edição conta com a presença ilustre de atores e diretores consagrados, cujo talento e sensibilidade artística contribuem para o diálogo intercultural entre Itália e Brasil.

Com uma curadoria criteriosa, o festival apresenta obras de alto valor crítico, acompanhadas por debates eruditos, masterclasses e sessões exclusivas, proporcionando uma imersão intelectual e emocional ao público.

Este evento reafirma o compromisso institucional de fortalecer a difusão da cultura italiana e ampliar o intercâmbio artístico entre as duas nações.

🎬 Participe desta celebração da sétima arte e mergulhe na diversidade e no refinamento do cinema italiano.

#CinemaDeAutor #IntercâmbioCultural